



## Colombia, Ecuador y Venezuela organizan actividades

# Enseñando tradiciones



Una época ideal para recordar a las segundas y terceras generaciones las costumbres de los países de origen de los progenitores que emigraron a otras tierras. El consulado de Colombia organizó el primer taller infantil gastronómico

Págs. 6, 7, 12, 13 y 16

## Interés general para los usuarios

### El paso por el túnel de Soller será gratuito a partir del próximo 29 de diciembre



Pág.9

## Los dominicanos lo organizan



### Los venezolanos se coronan campeones del torneo de softball con competidores de varias nacionalidades

Pág. 23



**PCB TRAMITACIONES**  
628 478 914

**Extranjería**  
Gestión antecedentes, visas particulares, visas negocios.

**Pensiones**  
Por Convenios Bilaterales, España con países de América. No Contributivas, Reconocimiento de aportes. Reparación Histórica.

**Laboral**  
Accidentes laborales. Recursos ante la Administración. Despidos improcedentes,...

SOLICITA TU CITA PREVIA:  
628 478 914

En Palma de Mallorca:  
Calle San Miguel 30 - 4 A  
En Madrid:  
Calle Velázquez 15 - 1º Der.



VIVE UNA **EXPERIENCIA SIN LIMITES**  
EN NUESTRA RED 4G

TODO INCLUIDO LATAM 20 **500** Minutos a números fijos y móviles en Colombia, México, Perú y más

**500** Minutos a fijos y móviles nacionales **1000** SMS (Lyca a Lyca en España)

**1GB** **20€** /30 DIAS Marque **\*139\*510#** y siga las instrucciones en la pantalla.

632 100 321 [lycamobile.es](http://lycamobile.es)

Disponible en:

*No esperes a que finalice tu contrato de Alquiler, es el*  
**MOMENTO DE COMPRAR TU VIVIENDA y PAGAR MENOS QUE EN UN ALQUILER**



**Podemos Ayudarte**

Hipoteca de 120.000€, al 2,5% interes fijo, sale a pagar en 360 cuotas de 520€

[afripay.es](http://afripay.es) @ info@afripay.es C/31 de Diciembre 13, Palma 971465706

**C/ Manacor 159.000€**



Ref: 0224683  
118m<sup>2</sup>, con Ascensor, 4 habitaciones, 2 baños, cocina, galería y 2balcóns

Editorial / por Juan Pablo Blanco, director

director@baleares-sinfronteras.com

## Potenciales delincuentes por carencia de valores

Hace dos semanas leía una noticia sobre un apuñalamiento en la vecina localidad de Felanitx, Mallorca. Un asesino en potencia- de otra forma no se le puede llamar- le asestaba siete puñaladas a un hombre de 50 años que le estaba increpando en plena calle por dejar mal estacionada su bicicleta.

No es para menos la indignación general, no sólo por el intento de homicidio, sino por la edad del autor de los hechos. Con tan solo 17 años, un adolescente con amplio historial delictivo se campa a sus anchas por las calles de la Isla.

Y la pregunta siempre es la misma... ¿Y qué hacemos si se trata de un menor de edad?, un adolescente carente de valores, de educación y de formación de hogar es capaz de perpetrar auténticas masacres.

Desde otro contexto podríamos tirar de hemeroteca para mirar los luctuosos acontecimientos en escuelas de Estados Unidos causadas por jóvenes provenientes de familias desestructuradas.

Y es difícil exigirle valores a las nuevas generaciones si no se fundamentan desde casa, y máxime cuando los padres hacen caso omiso de aplicar a sus hijos los correctivos en el proceso formativo, simplemente nunca estuvieron preparados para dar ejemplo, y quizá nunca fueron capaces de enderezar el camino delincencial copiado por las generaciones que les están sucediendo en este momento.

Si nos remitiéramos a las cifras no sería descabellado afirmar que los niveles delincuenciales juveniles van subiendo año tras año. Es un fenómeno que no da tregua, un momento de la historia en el que el desarrollo de las redes sociales y el avance de la tecnología influye negativamente en gran parte de la población juvenil, además del desapego al núcleo familiar y el culto a un sistema de producción exacerbado, sin medir las consecuencias ocasionadas por la ausencia de valores en el entorno de la familia.

Lo del jovencito de Felanitx es apenas un ejemplo de los miles de potenciales de delincuentes que se están formando en las sociedades de hoy. No siempre se trata de culpar a los políticos de las desgracias de la ciudadanía, pero sí que es evidente que en el caso de esta Comunidad Autónoma falta aplicar políticas sociales de integración y seguimiento a los jóvenes con problemas provenientes de entornos conflictivos.

En las redes sociales observamos como los políticos de una y otra corriente se pelean por cosas banales, se preocupan más por los problemas que suceden en otras comunidades autónomas, escriben muy bien y defienden con uñas y dientes sus argumentos; sin embargo, a la hora de preocuparse por arreglar su casa no son tan eficientes como sí lo son al momento de generar un debate insulso en una red social.

## Cerramos bien el 2017

En otro orden de cosas agradecemos a los lectores y anunciantes el apoyo recibido en este 2017, despedimos otro año más con la satisfacción del deber cumplido, a pesar del desaforado avance de las redes sociales, Baleares Sin Fronteras aún tiene un espacio desde hace catorce años en sus hogares.

La gente nos hace notar su preocupación, especialmente cuando retrasamos uno o dos días la salida a la calle por motivos comerciales o cubrimientos noticiosos de importancia. sin duda, es buena señal. También, enaltecemos la campaña del equipo de fútbol que representa al periódico, un plantel de trece nacionalidades, cuyo lema es la integración, que por primera vez en la historia del balompié aficionado de España salió campeón de un torneo federado y ahora compite en la primera regional de la Federación Balear. Balance positivo para el periódico y nuestro equipo.

Cerramos bien el año, ¡gracias a todos! ■



## Potencials delinqüents per manca de valors

Fa dues setmanes llegia una notícia sobre un apuñalament a la veïna localitat de Felanitx, Mallorca. Un assassí en potència- d'una altra manera no se li pot anomenar-li assestavat set punyalades a un home de 50 anys que li estava increpant al mig del carrer per deixar malament estacionada la seva bicicleta.

No és per a menys la indignació general, no només per l'intent d'homicidi, sinó per l'edat de l'autor dels fets. Amb tan sols 17 anys, un adolescent amb ampli historial delictiu es campa a les amples pels carrers de l'Illa.

I la pregunta sempre és la mateixa ... I què fem si es tracta d'un menor d'edat?, un adolescent mancat de valors, d'educació i de formació de llar és capaç de perpetrar autèntiques massacres.

Des d'un altre context podríem tirar d'hemeroteca per mirar els luctuosos esdeveniments en escoles dels Estats Units causades per joves provinents de famílies desestructurades.

I és difícil exigir-li a les noves generacions en el mateix moment la pau i els valors no es fonamenten des de casa i quan els pares fan cas omís d'aplicar als seus fills els correctius en el procés formatiu, perquè mai van estar preparats per donar l'exemple, i potser mai van ser capaços de redreçar la petjada delinqüencial copiada per les generacions que els estan succeint en aquest moment.

Si ens remetem a les xifres no seria desgavellat afirmar que els nivells delinqüencials juvenils van pujant any rere any. És un fenomen que no dona treva, un moment de la història en què el desenvolupament de les xarxes socials i l'avanç de la tecnologia influeix negativament en gran part de la població juvenil, a més del desinterès al nucli familiar i el culte d'un sistema de producció exacerbada sense mesurar les conseqüències de l'absència de valors a l'entorn de la família.

Això del jovenet de Felanitx és tot just un exemple dels milers de potencials de delinqüents que s'estan formant en les societats de d'avui. No sempre es tracta de culpar els polítics de les desgràcies de la ciutadania, però sí que és evident que en el cas d'aquesta Comunitat Autònoma cal aplicar polítiques socials d'integració i seguiment als joves amb problemes provinents d'entorns conflictius.

A les xarxes socials observem com els polítics d'una i altra corrent es barallen per coses banales, fins i tot sense voler afirmar que deixen de ser importants, es preocupen més pels problemes que succeeixen en altres comunitats autònomes, escriuen molt bé i defensen amb angles i dents els seus arguments; però, a l'hora de preocupar-se per arreglar la seva casa a la pràctica no són tan eficients com sí ho són al moment de redactar un argument polític en una xarxa social.

## Tanquem bé el 2017

En un altre ordre de coses agraïm als lectors i anunciantes el suport rebut en aquest 2017, acomiadem un altre any més amb la satisfacció del deure complert, tot i el desaforat avanç de les xarxes socials, Balears Sense Fronteres encara té un espai des de fa catorze anys a casa seva.

La gent ens fa nota la seva preocupació, especialment quan retardem un o dos dies la sortida al carrer per motius comercials o cobriments noticiosos d'importància. Quan es troba a faltar alguna cosa és perquè les coses s'han tractat de fer bé. Enaltim la campanya de l'equip de futbol que representa al diari, un plantel de tretze nacionalitats, el lema és la integració, que per primera vegada surt campió d'un torneig federat i ara competeix en la primera regional amateur de la Federació Balear. Balanç positiu per al diari i el nostre equip. Tanquem bé l'any, gràcies a tots ■



Publicación quincenal / Redacción: C/ Sant Miquel, 30 - 4 A / 07002 Palma de Mallorca / Illes Balears / España / Tel. (+34) 971 720 860 / Fax (+34) 971 720 860  
 Director: Juan Pablo Blanco Abadía / Publicidad: 971 720 860 - 655 20 70 19 / Colaboradores: Igor Valiente, Margarita Palos, Aina Martorell Sabater  
 Depósito Legal: PM-1122-2005 / Imprime: Omniprint / Website: www.baleares-sinfronteras.com / e-Mail: redaccion@baleares-sinfronteras.com  
 Este periódico no se hace responsable de las opiniones expresadas por sus colaboradores.

### DESPACHO DE ABOGADOS EXTRANJERÍA - DERECHO LABORAL SEGURIDAD SOCIAL - PENSIONES

EXTRANJERÍA:  
RICARDO VIZOSO > TEL. 616 94 94 63

LABORAL / SEGURIDAD SOCIAL Y PENSIONES:  
FRANCISCA S. MIR > TEL. 657 30 53 68

DERECHO PENAL Y FAMILIA:  
CRISTINA ÁLVAREZ > TEL. 642 21 84 71

EXTRANJERIA / LABORAL / PENAL / INMOBILIARIA:  
ANA MARIÑO > TEL. 650 83 00 94



Abierto todos los días.  
CENAS: solamente los  
viernes y sábados

Leche de  
Tigre

¡Muy Feliz Navidad y próspero Año Nuevo  
para todos nuestros clientes!  
Importante: Reservar los  
pedidos de pollos a la brasa  
y tamales con anticipación  
para el 24 y 31 de diciembre.

Menú Lunes a Viernes solo 7€  
Platos a la Carta, ricos Pollos a las Brasas.

C/ Miguel  
Marqués 8  
(travesía de C/. Aragón)  
Parque de las  
Estaciones

f estrellaroyayblanca 618-910-570 663-482-661 / 871-952-594



¡Celebramos nuestro 1er Aniversario y la Navidad con grandes ofertas para todos nuestros clientes y amigos!



¡Muy Felices Fiestas!

Con cada compra superior a 10 € UN PAN DULCE DE NAVIDAD

# Carnicería DEL SUR

CORTE MALLORQUÍN / CORTE ARGENTINO



Vacio: 4,50€

Asado: 4,50€

Matambre: 3,00€

**OFERTAS de la Quincena**  
hasta agotar stock

Carne con hueso: 2,99€

Lechona mallorquina: 75 € entera

Carne picada de ternera: 4,00€



Pavo: 4,49€



Atendida por personal especializado  
Lunes a sábado, de 9 a 21hs.  
Domingo, de 9 a 14hs.

C/. Arzobispo Aspargo 11 (a solo 20 mts Plaza Pere Garau, dirección Plaza Teniente Franco) Contacto: 871 020 002

# ELCI Boutique - Moda Colombiana Nueva Colección - Diciembre 2017

**ATENCIÓN:**  
**¡Jeans colombianos desde 29€!**

Te esperamos en nuestra **NUEVA DIRECCIÓN**. Una tienda **ESPECTACULAR**, con más de 200 m2 de exposición de Moda Colombiana.

**DICIEMBRE:** días 23-24-30 y 31 abierto de 10h a 20h sin cerrar a mediodía.  
Día 26 abierto de 11h a 14h



**IMPRESIONANTES Jeans Push-Up > Vestidos, Blusas, Enterizos y Bodys Reductores... Fajas Colombianas: de extraordinaria calidad y exclusivo diseño anatómico.**

**Tallas Grandes hasta la talla 18 colombiana**



**Ventas al por mayor, desde 12 unidades.**



## ELCI BOUTIQUE

FAJAS & JEANS PUSHUP

VISITA NUESTRA TIENDA ONLINE [www.elciboutique.es](http://www.elciboutique.es)



**Nueva Dirección**  
C/ Manacor, 83  
(frente parque wifi) - Palma  
Tel: 971 245 126  
637 001 000  
Síguenos en FACEBOOK:  
ELCI Boutique - Moda Colombiana

## Opina la abogada

# Modificación de estatutos migratorio de estancia en España por estudios a residencia y trabajo



**Por: Aina Martorell Sabater**  
Abogada, Colegiada Nº 5497  
ICAIB.

**Despacho:**  
PalmAbogados  
Calle Josep Tous i Ferrer, 3-2ª1ª  
628 478 914  
971 720 860  
699 519 064

Cada vez son más frecuentes las preguntas que me llegan al despacho en relación a los miles de estudiantes que vienen a España para realizar sus estudios, y después de terminar los mismos quieren continuar en este país traba-

jando. Y con ello viene la pregunta, ¿Cómo puede cambiar mi condición de estudiante a residente con autorización para trabajar?

En este sentido, la normativa española establece la posibilidad de hacer este tipo de modificación en la condición, pero será necesario cumplir una serie de requisitos importantes.

En primer lugar, se le exigirá al estudiante acreditar una permanencia en España durante, al menos, tres años en situación de estancia. Respecto a este requisito han girado muchas cuestiones y debates, sobre todo en relación a si este periodo de permanencia debe exigirse con carácter continuado o no.

Este hecho ha sido discutido en varias ocasiones puesto que la normativa no especifica que la permanencia en España del estudiante deba ser continuada para poder realizar la modificación,

e incluso, muchas Oficinas de Extranjería han llegado a admitir esta interpretación.

No obstante, esto ya no ocurre hoy en día, siendo las mismas oficinas mucho más rigurosas y exigiendo en todo caso la continuidad de la estancia legal durante el periodo previsto para poder hacer el cambio.

Es decir, que el estudiante haya permanecido en España los tres años inmediatamente anteriores a solicitar la modificación.

Además de esta permanencia, se le exigirá haber superado los estudios o concluido el trabajo de investigación, prácticas o formación que haya estado realizando, y acreditar no haber sido becado o subvencionado por organismos públicos o privados dentro de los programas de cooperación o de desarrollo españoles o del país de origen, ya que estas becas se conceden con el

objetivo de que el interesado puede formarse en España para después aplicar los conocimientos adquiridos en su país.

Por otra parte, deberá cumplir los requisitos específicos de la autorización de residencia que quiera solicitar, dependiendo de si el estudiante quiere trabajar por cuenta ajena o cuenta propia.

En este sentido si el estudiante consigue un contrato de trabajo, será necesario que tanto el contrato de trabajo como la empresa se ajusten a la normativa vigente, y por tanto el empleador esté al corriente del cumplimiento de sus obligaciones, así como tener la solvencia económica necesaria para mantener esa oferta laboral y garantice ese puesto de trabajo en las condiciones que establece la ley.

Si por el contrario el extranjero quiere montar su negocio, será necesario que

se cumplan los requisitos para el correspondiente plan de empresa.

Éstas suelen ser algunas de las vías para realizar la modificación, pero podemos encontrarnos con otros supuestos como pasar de una estancia a una residencia no lucrativa si acreditamos tener recursos económicos suficientes, lo que nos autorizaría a residir en España, pero no a trabajar; otra opción es pasar a una autorización de residencia y trabajo para investigación, o bien, las previstas para profesionales altamente cualificados.

En definitiva, será necesario primeramente acreditar los tres años consecutivos mencionados, y posteriormente o bien acreditar un puesto de trabajo ya sea por cuenta ajena o por cuenta propia, o en tercer lugar acreditar tener la solvencia económica correspondiente para poder mantenerse uno mismo ●



## NUEVA SEDE DE LA OFICINA CONSULAR DE ECUADOR

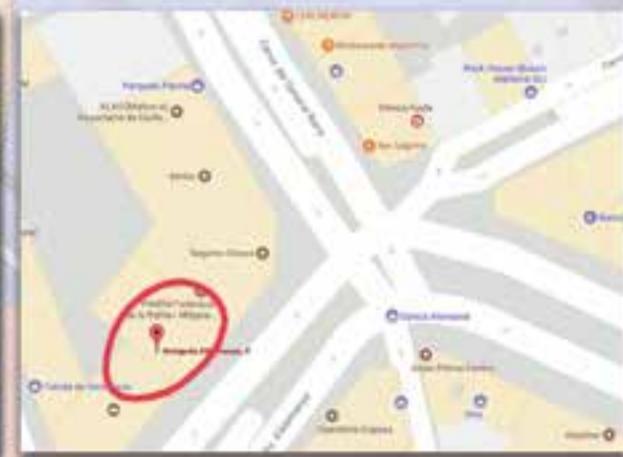
A partir del 1º de diciembre del 2017

el consulado les atenderá en su nueva sede

en la **Avenida Alemana 4, piso 2, izquierda – Palma de Mallorca**

Proximidades: Colegio Luis Vives / Inicio calle del General Riera

Juzgado de Instrucción número 1



871 966 792  
871 966 793

682 28 89 89

Consulado General  
del Ecuador en Palma

Trámites: [consul@consultas.center](mailto:consul@consultas.center) | Número de emergencias: 646 46 69 23

## Celebraciones

# Nostalgia y esperanza, sentimientos encontrados en el acto cultural de fin de año de los venezolanos

Teatro, música, videos y poesía organizado por la AVEB en el Caixa Forum de Palma

Por Juan Pablo Blanco A

El pasado 17 de diciembre en el auditorio de la Fundación la Caixa Forum, la Asociación de Amigos de Venezuela y Baleares (AVEB) organizó una actividad cultural de Navidad y fin de año. El acto de presentaciones se inició con un video denominado "Mi corazón es Venezuela" alusivo al carácter amable, sencillo y solidario de los nacidos allí, al igual que lugares emblemáticos y aspectos destacados de la geografía del país sudamericano.

En las palabras de bienvenida, el presidente de la asociación y también maestro de ceremonias, Arturo Quintero aprovechó para hacer el balance de gestión del 2017. Seguidamente se recitó un poema con motivo del día de las migraciones de autoría del venezolano, Juan Antonio Pérez Bonalde.



El percusionista Carlos Talez (en el medio) brilló por su talento interpretativo

De la misma forma, se puso en escena una representación de arte dramático de cuatro monólogos, ilustrando la tradición oratoria venezolana y reseñando historias y leyendas típicas que identifican al país.

La dirección de la obra de teatro estuvo a cargo de Roddy Molina acompañada de Kerlyn Mogollón, Thanis Ávila y Angélica Quintero. Las mujeres caracterizaron a cuatro ancianas de costum-

bres ancestrales con un toque de humor y sarcasmo.

Seguidamente se proyectó el video de "Prohibido Olvidar", para recordar a las víctimas de la violencia socio política que azota a esta nación. Arturo Quintero advirtió que el mensaje no tiene ningún tinte político, "no se hace distinción entre las víctimas de diferentes corrientes ideológicas. Todos somos hermanos venezolanos".

Durante la entonación del



Juan Manuel Gómez, Patricia Guasp, Tula Troccoli y Arturo Quintero

himno nacional de Venezuela, "Gloria al Bravo Pueblo", hubo nostalgia y lágrimas. Angélica Quintero dirigió unas emotivas palabras al público en representación de las jóvenes generaciones de venezolanos.

Luego llegó el bloque musical denominado aguilaldos venezolanos, cuyos protagonistas fueron ocho niños mallorquines tocando el clarinete bajo la dirección de la músico venezolana, Marly Santa María Salas, destacada clarinetista que ha sido parte de la orquesta sinfónica Simón Bolívar, dirigida por el reconocido maestro Gustavo Dudamel.

El acto contó también con piezas musicales venezolanas como Anhelante, Mi Querencia y Nostalgia Andina bajo la dirección musical de Jesús León. En la mitad del

acto se volvió a proyectar un mensaje audiovisual de Jesús "Chuo" Ruíz titulado, "Una sola Venezuela" en el que se invitaba a los venezolanos a recuperar el país por encima de cualquier afinidad política o coyuntura social.

La programación estuvo animada con canciones representativas como Moliendo Café, Caballo Viejo y Alma Llanera, para luego continuar con la Gaita Zuliana, El Corazón del Virgen y Sin Rencor, estas dos últimas gaitas fueron interpretadas por el coro Alma Llanera.

Las presentaciones se cerraron con un animoso popurrí y canto de ritmo de tambores bajo la conducción del percusionista, Carlos Talez Estrada, que hizo un recorrido por los ritmos afro-venezolanos, la alegre reacción del público no se hizo



La venezolana Marly Santamaría, dirige un grupo de niños mallorquines



Deslumbró con sus interpretaciones la orquesta de la AVEB

## MULTISERVICIOS SOL

Llegamos a los que más quieres

### AGENCIA DE ENVÍOS Y PAGOS DE DINERO

**¡Tu dinero en minutos!**  
**¡Recibe dinero aquí, hasta 3.000 €!**  
**Tenemos las TASAS DE CAMBIO MÁS ALTAS para Latinoamérica.**

**Fausto Morell, 30 / Tels. 971 90 17 70 / 631 70 72 73**

## Celebraciones

esperar subiendo varios de los espectadores a bailar en la tarima.

La AVEB invitó a esta jornada a representantes polí-

ticos, entre ellos, Patricia Guasp y Juan Manuel Gómez, del Partido Ciudadanos, y ex director general de inmigración hace tres legislaturas ●



Grupo de rerepresentación de arte dramática de cuatro mujeres "abuelas"



Lorena Angulo, nacida en Maracaibo, agradó al público con sus melodías



El cantante venezolano, Julio Felce Rivera



Felicitación a la AVEB, de Juan Pablo Blanco de BSF junto su hija Isabella



Muy animada la actividad musical de los venezolanos en Caixa Forum

# CLÍNICA DENTAL

## Zadent

Tu salud en buenas manos

**ANTES | DESPUÉS**  
- Precio de carillas de empaste 99,00€

**IMPLANTES**  
Financiación: 18 MESES sin intereses. Consúltanos.

**IMPLANTE DENTAL**  
Todo incluido: **800 €**  
Tecnología alemana.

Tel. 971 10 55 01 Móvil 671 99 55 03

Síguenos en facebook Zadent Clinica Dental

Horario: lunes a viernes, de 10 a 12 y de 16 a 20 hs  
Sábado, domingo y festivos con cita previa.

C/ Olmos, 7 - 2º C / 07002 Palma de Mallorca

Tráenos tu presupuesto y ¡lo mejoramos!

**Pizzas en leña a partir de las 19h todos los días**

**Espacio para juego de sapo y futbolín**

**RESTAURANTE EL ARRIERO**

C/. Bisbe Maura, 52  
entre Parque de las Estaciones y la Escuela de idiomas  
631 41 30 66  
871 93 66 47

**Menú de Año Nuevo**

Entrantes: papas a la reina.  
Plato principal a elegir (lechona al estilo colombiano / pollo relleno al horno de leña / pescado en salsa de mariscos)  
Ensalada El Arriero y arroz con coca cola.  
Postre, natillas y buñuelos  
Champagne, cotillón y uvas 28.50€  
Menú infantil: (Muslos de pollo crujiente, patatas, refresco y tarta de chocolate) 15€  
¡Les deseamos Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo!

**GRAN RIFA NAVIDEÑA**  
de una lechona rellena o cochinitillo y una botella de aguardiente por 4€ la papeleta.

Nuevo horario de apertura:  
12hs, de lunes a domingo  
(miércoles cerrado/descanso del personal)



**CARNICERÍA LA FAMILIA**  
**sigue creciendo.**  
 Con tu compra mayor a 15 € pedí tu cuerito de cerdo de regalo.



**Chuleta de lomo con piel**  
**3.89 €**

**Hamburguesas**  
 100gr. Bandeja de 4 unid.  
**2,50 €**

**Chorizo casero**  
**4,70 €**

**Costilleja con piel**  
**4,89 €**

**Vacío**  
**5,45 €**

**Morcilla casera**  
**5,99 €**

**Charque**  
**a 9 € / kg**

**Panceta**  
**4,70 €**

**Jamón**  
**4,20 €**

**SORTEO CESTA NAVIDEÑA**  
 Importante: Envío a Domicilio para bares y restaurantes. Te asesoramos en lo mejor de calidad y precios para tus parrilladas, fiestas y eventos.

PROMOCIÓN VÁLIDA HASTA AGOTAR STOCK

Infórmate de nuestras PROMOCIONES. Participa en nuestros SORTEOS.

**CARNICERIA LA FAMILIA TE AYUDA.**  
**CON LA COMPRA SUPERIOR A 12 EUROS PIDE TU CARTÓN DE LECHE O 6 HUEVOS DE REGALO!!!**

Nosotros colaboramos con nuestra gente.

Promoción válida: Lunes a viernes hasta agotar stock.



**CARNICERIA LA FAMILIA**

Corte Argentino y Mallorquin  
 Envío a domicilio gratuito  
 Calle Bisbe Maura, 16, Palma  
 971 466 110

Lunes: de 9 a 14 y de 17 a 20.45 hs  
 Martes a sábados: de 9 a 20:45 hs  
 Domingos: de 9 a 13:45 hs

## Interés general

# El túnel de Sóller será gratuito a partir del 29 de diciembre

El coste del rescate, con la nueva fecha, será de 16,29 millones de euros. Las barreras se levantarán para siempre.

Por Juan Pablo Blanco A.

El rescate del túnel de Sóller se llevará a la práctica el próximo 29 de diciembre a partir de las 0 horas. Después de que el pasado 14 de diciembre llegara la decisión judicial que anulaba la suspensión cautelar, por lo que en este momento se están llevando a cabo una serie de trámites administrativos que concluirán levantando barreras el viernes de la próxima semana.

El coste del rescate era de 17,4 millones con fecha 1º de septiembre de este año. Sin embargo con la nueva fecha, cuatro meses después, el rescate asciende a 16.288.200,50 euros. Para llegar a esta cifra, simplemente se ha disminuido el número de días que el túnel será gestionado directamente por el Consell.

El viernes, 22 de diciembre,



Miguel Ensenyat, presidente del Consell de Mallorca.

el Pleno del Consell volvió a aprobar el acuerdo de rescate con el coste modificado. Posteriormente, se tramitará el pago a la empresa y día 28 de diciembre, los técnicos del Consell llevarán a cabo el acta de recepción de las instalaciones.

El mismo día también se formalizará el contrato nuevo de mantenimiento de los túneles de Sóller y Sa Mola. Este contrato ya fue adjudicado a la Unión Temporal de Empresas

(UTE) CITELUM-COMSA el pasado mes de agosto, aunque se tuvo que detener con la suspensión cautelar del rescate.

Tras enterarse de la noticia, la consellera insular de Territorio e Infraestructuras, Mercedes Garrido, comentó que se habían iniciado los trámites para agilizar el procedimiento. La consellera advirtió que la resolución del alto tribunal es definitiva contra la que no existe ningún tipo de recurso jurídico con lo que los mallorquines pueden estar seguros que el túnel será gratuito a partir de esa fecha.

Baleares Sin Fronteras contactó al presidente del Consell para que conociera su opinión.

**BSF: ¿Qué concepto le merece que ya no se tenga que pagar para pasar por el túnel?**

**Miguel Ensenyat:** “El rescate del túnel de Sóller supone



Foto del interior del túnel de Sóller extraída de la página web de Globalvia Inversiones, S.A.U.

acabar con una gran injusticia. Han tenido que pasar muchos años para acabar con un agravio comparativo. A partir de ahora ponemos fin a una discriminación que no tenía ninguna razón de ser. Rescatar la concesión a una empresa privada era un compromiso y ahora podemos decir que hemos cumplido con la palabra dada.”

**BSF: ¿Cómo recibieron la noticia en primera instancia de la suspensión de la apertura cuando hace cuatro meses tenían todo listo para asumir el control de la gestión del túnel?**

**M.E.:** “no tenía sentido que los tribunales paralizaran una decisión que había sido adop-

tada con todo tipo de garantías jurídicas. Pese a esta dilación, el Tribunal no ha tenido más remedio que darnos la razón. No podía ser de otra forma”.

**BSF: ¿desde el Consell lo asumen como un regalo navideño para los mallorquines?**

**M.E.:** “Sí, ahora sólo nos queda congratularnos. Ha sido un largo camino. El esfuerzo y la batalla política y judicial ha valido la pena. El resultado ya está aquí: hemos suprimido el único peaje que existía en Mallorca. No sólo levantamos una barrera física. Se trata de una barrera de injusticia que convierten a todos los mallorquines en ciudadanos de primera” ●

**¿Regresa a su país?**  
Solucionamos los trámites de envío de sus efectos personales

- Transporte desde 1 m<sup>3</sup> hasta un contenedor.
- Despacho de aduanas.
- Asesoramiento sobre necesidades en destino.
- Cargas desde todas las islas.

Estación Marítima, 3 Entlo B - Muelle de Pazaires  
07015 Palma de Mallorca, Islas Baleares  
T +34 971 455 026 F +34 971 780 283  
palma@marmedsa.com - www.marmedsa.com

## Disfrute en Palma las mejores carnes del Río de la Plata

- Parrillada mixta
- Parrillada de Ternera
- Asado de tira
- Asado de vacío
- Chorizos
- Entrañas
- Entrecot
- Chuletón
- Pollo relleno

Y otras especialidades de nuestra carta

Postres  
Flan casero  
Martín Fierro  
Postre "La Delfina"  
Panqueque con dulce de leche

**¡NUEVA!**

**LA DELFINA**  
PARRILLA

Calle Mascaró i Fornés, 6, Palma  
a pocos metros de Carrefour de General Riera

Reservas: 656 597 311 / 608 832 397  
Horarios: Jueves, viernes y sábados de 19:30 a 23:30 hs  
Domingos de 12:30 a 16:30 hs

**PRIMERA AGENCIA DE VIAJES ECUATORIANA**

**VIAJES INTI TOURS**

**NUESTRA MISIÓN ES ACERCARTE A TU GENTE, Y AL MUNDO!**

**RESERVA Y PÁGALO EN CÓMODAS CUOTAS**

**VIAJA POR TODO EL MUNDO, CON LOS MEJORES PRECIOS:**

- ✓ Especialistas en vuelos a Latinoamérica.
- ✓ Cruceros por todo el mundo
- ✓ Circuitos
- ✓ Viajes de novios
- ✓ Tercera edad
- ✓ Luna de miel
- ✓ Hoteles
- ✓ Disney Land, París, etc..
- ✓ Financiación a tu medida (consulta ofertas)
- ✓ Plan mochilero personalizado

**¡Ahora más cerca de tí!**  
**C/. Beatriz de Pinós, 13**  
 (al lado de restaurant Las Columnas)  
 intitours.viajes@gmail.com

**CONTACTANOS**  
 971 10 09 63  
 645 11 73 51 - 664 81 37 42

**Gente destacada**

**El placer de la imagen, ofrecida por Ricardo Leske reconocido peluquero internacional**

*Profesional de la peluquería conocido en un amplio sector de la sociedad de Mallorca y representantes del tejido asociativo*



Ricardo Leske ha sabido convertir su nombre en una marca de prestigio en el ámbito de la estética de Buenos Aires, Berlín y ahora también Mallorca.

**Redacción BSF**

Llegó en el 2004 proveniente de Buenos Aires, Argentina. Desde que salió de su país se propuso destacar en su profesión, y de hecho lo ha logrado superando sus propias expectativas consolidando su marca que se ha extendido en Berlín y Buenos Aires.

Ya radicado en Palma de Mallorca hace 13 años decidió transformar una antigua barbería en una reconocida peluquería que hoy sigue regentando en la calle Francisco Martí Mora, 80. Si bien el tema de la franquicia estuvo un poco en receso por la crisis, el alquiler de la marca es su mejor carta de presentación.

Para Ricardo Leske esto constituye una especie de franquicia exprés que no es costosa y la que se le ve un promisorio futuro.

No ha sido fruto de la casualidad, desde joven se formó para ser uno de los mejores de su ámbito profesional, aunque no recibió

el apoyo de su padre, que siempre lo animaba a iniciar la carrera de abogado como la mayoría de sus compañeros de colegio, que hoy en día son grandes letrados en los estamentos judiciales.

Recuerda que comenzó en Buenos Aires a trabajar en una peluquería que logró abrir con la ayuda de un peluquero famoso de aquel entonces. No conforme con el gran paso que había dado, consideró que Europa era la puerta de entrada a las oportunidades laborales.

Ahora en Palma de Mallorca, reconocido y apreciado por gran parte de la sociedad que lo conoce dentro de su ámbito, Ricardo ofrece la posibilidad de utilizar su marca a quienes estén dispuestos a seguir unos parámetros profesionales de calidad y responsabilidad.

**Ricardo Leske, Peluquero internacional**  
**Informes:**  
**971 90 00 11 ●**

**Mesón Las Columnas**  
 Bar & Restaurante  
 Con el auténtico sabor Manabita

Patrocinador del BSF FC

El primer domingo de cada mes, delicioso Caldo de Salchicha.

Salón para fiestas, bodas, reuniones, comuniones.  
 -Abierto todos los días (menos lunes) de 9 a 22 hs

**MENÚ DE LUNES A VIERNES: 7€**  
**SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS: Platos a la Carta**

**Comida Casera / Menú Diario**  
 2 menús diarios / 2 primeros y 2 segundos / Incluyen Quaker

**C/. Beatriz de Pinós 10 PALMA**  
 971 90 18 18  
 672 80 89 68

facebook mesondelascolumnas@hotmail.es

# Un nuevo lugar de encuentro, con sabor argentino



ASADOR ARGENTINO 

## El Quincho

UN FOGÓN EN EL CORAZÓN DE MALLORCA

Les ofrecemos degustar las mejores carnes cocinadas al estilo argentino en nuestra parrilla a la vista.

Y una gran variedad de acompañamientos.

¡Venga a disfrutar con nosotros!

**DISPONEMOS DE MENÚ VEGETARIANO.**

5 salones de alquiler para toda clase de eventos privados.

Zona infantil.

**MENÚS ESPECIALES PARA GRUPOS.**

Capacidad para 300 personas.

C/. Antonio Maura 61

Pont d'Inca - Marratxí

Reservas y presupuestos: 871 023 870

## Teatro Xesc Forteza

# Las presentaciones a la altura de la organización en la noche de la cultura ecuatoriana de música y danzas

A la velada prenavideña del 16 de diciembre que se realizó por primera vez en la Isla, asistieron alrededor de trescientas personas



Antoni Noguera, alcalde de Palma, junto con el cónsul de Ecuador, Gonzalo Ortiz y la vicecónsul, Rosa Ainaguano en el Teatro Xesc Forteza



Representantes institucionales, del tejido asociativo, de partidos políticos y cónsules invitados

Por Juan Pablo Blanco A

El pasado 16 de diciembre en el Teatro Xesc Forteza se llevó a cabo el primer encuentro de Danza y Música Ecuatoriana en el que partici-

paron grupos de artistas locales de ese país residentes en Mallorca. La iniciativa surgió del Consulado General de ese país en Palma en cabeza del cónsul en funciones, Gonzalo Ortiz

y la vicecónsul, Rosa Ainaguano.

Al evento asistió el alcalde de Palma, Antoni Noguera, representantes políticos del partido Ciudadanos, del PSOE y líderes del tejido asociativo y cónsules de diferentes países. El cónsul, Gonzalo Ortiz, se mostró muy satisfecho por la respuesta del público y dijo que la idea es seguir promoviendo la cultura ecua-



Trio de músicos: Nelly Laguna, Becker Pérez y Javier Zurita

toriana en todas sus manifestaciones", agregó que a tenor de la experiencia positiva se espera fortalecer este tipo de actividades.

El apoyo del Ayuntamiento de Palma fue fundamental para la realización de la velada musical, y así lo expresó Gonzalo Ortiz agradeciendo al propio alcalde Noguera la cesión del Teatro Xesc Forteza para facilitar que los ecuatorianos se reencontraran con sus raíces culturales folclóricas y para que el resto de personas conozcan gran parte del folclor de ese país.

Por su parte, la vicecónsul, Ainaguano, dijo que esta era una de las reivindicaciones del colectivo ecuatoriano, y dejó entrever el interés del consulado para que este tipo

de eventos se sigan realizando en la Isla. "Es reconfortante que la gente asista masivamente a apreciar este trozo amable de nuestro país", dijo.

En la misma línea se mostró, Darío Atacusi, presidente de la Asociación de Ecuatorianos Residentes en Mallorca. "Ante la masiva asistencia, la próxima vez habría que organizarlo en un lugar más amplio", sin embargo, elogió el esfuerzo del consulado y de los líderes del tejido asociativo ecuatoriano que "han hecho lo que está al alcance de sus manos para proyectar la mejor imagen cultural de nuestro país en Baleares".

Alberto Montiel, representante de Alianza País en Baleares felicitó al consu-



El niño ecuatoriano de la canción romántica, Jhorlyn Angueta

**¡EL FUTURO NOS @LCANZA!**

PERO NO TE PREOCUPES... EN PROSAPIENS TE ASESORAMOS Y DISEÑAMOS LAS INSTALACIONES ELÉCTRICAS E INFORMÁTICAS MÁS ADECUADAS A TUS NECESIDADES. PARA QUE OBTENGAS UN RENDIMIENTO ÓPTIMO CON LA MENOR INVERSIÓN.

PROSAPIENS: SERVICIOS E INSTALACIONES ELÉCTRICAS, INFORMÁTICAS & AUDIOVISUALES.

REFORMAS PARA EMPRESAS Y OFICINAS.

MÁS DE 10 AÑOS DE TRAYECTORIA

**PROSAPIENS**  
SERVICIOS TECNOLÓGICOS

REDES | MANTENIMIENTO | SERVIDORES | HARDWARE

Llámanos para consultarnos sin compromiso: **675 66 27 73**

Protege a los tuyos en Colombia

**¡ATENCIÓN, COLOMBIANOS DE BALEARES!**

Si usted reside en el extranjero también puede cotizar a la Seguridad Social de Colombia

- Afílese desde aquí y proteja el bienestar de los suyos
- Nunca estamos exentos de una urgencia médica o un accidente en nuestro trabajo

Grupo empresarial CORSERVI asesora desde 2004 para que usted y su familia cuenten con el respaldo y los beneficios de nuestras entidades.

Ofrecemos afiliaciones a:  
EPS, ARL, AFP y Caja de Compensación Familiar.  
Precios económicos y servicio garantizado.  
¡Consultenos sin compromiso!

**648 830 000 / WHATSAPP: 676 200 772**

Grupo CORSERVI  
¡Trabajamos para Proteger tu Bienestar!

SEDE PRINCIPAL CALI:  
Calle 5 Nº 66B-75 Oficina 219-A

## Teatro Xesc Forteza

lado. “Debemos confraternizar más entre todos los ecuatorianos y unirnos para proyectar la mejor imagen de nuestro país”.

En diálogo con Baleares Sin Fronteras, el alcalde de Palma, Antoni Noguera, reconoció la notable idea del consulado y advirtió que independientemente de donde se haya nacido, todos son ciudadanos de esta ciudad, “no me gusta utilizar la palabra inmigrante, suelo decir ciudadanos de Palma que no han nacido en esta ciudad”, el mandatario municipal señaló que “no nos interesa la situación socio económica, ni color de piel o procedencia de las



Grupo de Danza Afro Tierra Caliente



Muy aclamado el Grupo de Danzas Reminiscencias

personas, lo importante es que los nuevos ciudadanos se integren positivamente a la sociedad de acogida y este tipo de actividades le dan realce a nuestra ciudad” ●



Daniel Torres, funcionario del consulado, dirigiéndose al público



Buenos comentarios por la presentación del guitarrista Fabián Vinuesa



Grupo de Danza Mushuk Yawar (Sangre Nueva)



Bryan Guayta Cali, pianista ecuatoriano

# VIAJES CANALS

**Ven a consultarnos  
y viaja con la seguridad  
de las mejores  
ofertas del mercado**

Además de ayudarte a obtener los mejores precios para viajar a Latinoamérica y otros destinos del mundo, te ofrecemos nuestro asesoramiento y apoyo para que tu viaje transcurra con la mayor seguridad, tranquilidad y disfrute.



Paula Baéz



**¡FINANCIACIÓN SIN INTERESES!**

## VIAJES CANALS

Atendida por su propietaria Paula Baéz  
C/. Capità Vila, 16 (zona mercado Pere Garau) Palma  
971 - 241 241 / 654 - 065 633



**¡Felices Fiestas!**

*Bar, Restaurante Peruano*  
**EL RINCONITO SABROSO**

**INVITACIÓN PARA TODOS:**  
Por el 1er Aniversario del Bar el 6 de enero a las 15:00 se presentará un cantante de Madrid

**Menú Diario: 7 € / Platos a la Carta**  
Ceviche / Leche de tigre / Arroz con pato  
Y más delicias típicas de Perú  
Todos los partidos de fútbol en pantalla gigante  
Abierto todos los días

C/. Bartolomeu Rosello Porcel #26  
Tel: 871 511 427 - 635 905 165





# ASA2

Carnicerías by Salayar



## Cortes mallorquín y argentino




**OFERTAS DE NAVIDAD**

- Favo ..... 4'99€/kg
- Lechona 10/12kg ..... 75€ pza.
- Lechona 6/8kg ..... 65€ pza.
- Cochinillo 3/5kg ..... 55€ pza.
- Paletilla con piel ..... 3'99€/kg
- Jamón con piel ..... 3'99€/kg
- Patetilla de cordero ..... 8'98€/kg
- Pierna de cordero ..... 8'98€/kg
- Cordero entero ..... 11'99€/kg
- Solomillo de ternera entero ..... 35€/kg
- Entrecot de ternera ..... 16'99€/kg
- Chuletón de ternera ..... 13'98€/kg

*Pide por tus rellenos navideños*

**- OFERTA INAUGURACIÓN -  
POR TU COMPRA SUPERIOR A 20€  
1KG DE CARNE GRATIS**

*\*Oferta válida hasta el día 20 de Diciembre - Consulta condiciones*

**Síguenos** C/ Capitán Vila nº 12 - Palma



- Carnes mallorquinas y de Murcia
- El mejor corte al estilo argentino
- Especial Parrilla Argentina (tira de asado, vacío, matambre, entraña, molleja y picaña)
- Los mejores precios y ofertas especiales en carnes

- Especial extratiernos (Lomo extratierno, lomo adobado, lomo mediterráneo, chuletero, solomillo, escalopin, etc)
- Elaboración propia de chorizo criollo y colombiano
- Morcilla argentina

**Abrimos los domingos de 9 a 15 hs**

**C/. Capitán Vila, 12 / Palma - Pedidos: 971 100 421**

# FONE EXPERT



**Cargadores**

**Altavoces Bluetooth**

**USB tarjetas SD**

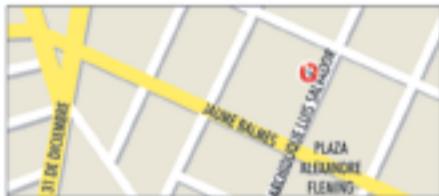
**Manos Libres**



**C/MANACOR 79 - PALMA DE MALLORCA**  
871 512 168 - 637 681 981



**C/MEDICO JOSE DARDER NO 30 PALMA DE MALLORCA**  
871 513 033 - 632 582 418



**C/ ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 49B PALMA DE MALLORCA**  
871 805 459 - 632 582 418

*Cristal Templado Colocado*  
**6€**



# FONE EXPERT

## Crazy Ofertas

*No te las Pierdas*

**Nuevo Libre**



**SAMSUNG NOTE 8**  
~~1.080€~~  
**899€**

OS: Android 7.1.1 (Nougat)  
CPU: Octa-core (4x2.3 GHz & 4x1.7 GHz)  
Pantalla de 6.2".  
Memoria interna 64Gb.  
Memoria RAM 6Gb.  
Dual Cámara 12/ 8mp.  
Acceso de micro-SD hasta 256Gb



**REPARACIÓN DE MÓVILES EN 2 HORAS SERVICIO EXPRESS**



**SAMSUNG TAB 3 LITE** *Nuevo Libre*

Pantalla de 7"  
Android V 4.2  
Dual-core 1.2 GHz  
Memoria interna 8GB  
Memoria ram 1GB  
CAM 3MP

~~200€~~  
**ahora 139€**

**SAMSUNG GRAND PRIME plus** *Nuevo Libre*

Pantalla de 5"  
Android 4.4 (KitKat)  
Quad-core 1.4 GHz Cortex-A53  
Memoria interna 8GB  
Memoria ram 1.5 GB  
CAM 8MP  
CAM2 3MP

~~180€~~  
**ahora 125€**

**SAMSUNG GALAXY J3 2017** *Nuevo Libre*

OS: Android 7.0 (Nougat)  
CPU: Quad-core 1.4 GHz Cortex-A53  
Pantalla de 5"  
Memoria interna 16GB  
Memoria RAM 2GB  
Cámara 13 / 5MP

~~200€~~  
**ahora 189€**

**SAMSUNG GALAXY J7 2016** *Nuevo Libre*

Android OS, v6.0.1 (Marshmallow)  
Quad-core 1.4 GHz Cortex-A53  
PANTALLA DE 5.5"  
MEMORIA INTERNA 16GB  
MEMORIA RAM 2GB  
CAMERA 13MP  
CAMERA 2 5MP

~~250€~~  
**ahora 215€**

**SAMSUNG GALAXY J3 6** *Nuevo Libre*

OS: Android OS, v5.1.1 (Lollipop)  
CPU: Quad-core 1.2 GHz Cortex-A7  
Pantalla de 5"  
Memoria interna 8GB  
Memoria RAM 1,5GB  
Cámara 8/5MP

~~150€~~  
**ahora 119€**

**SAMSUNG GALAXY J7 (2017)** *Nuevo Libre*

Android v7.1 (Nougat)  
CPU: Octa-core 1.6 GHz Cortex-A53  
Pantalla de 5.5"  
Memoria interna 16GB  
Memoria RAM: 2GB  
Cámara 13/12MP  
Micro-SD hasta 256GB

~~300€~~  
**ahora 260€**

**HUAWEI P8 Lite 2017** *Nuevo Libre*

PANTALLA 5"  
ANDROID OS 6.0  
OCTA-CORE 4.31 GHz  
MEM. INTERNA 16GB  
MEM. RAM 2GB  
CAM 13MP  
CAM2 8MP

~~200€~~  
**ahora 199€**

**ALCATEL A2** *Nuevo Libre*

Android OS, v5.1.1 (Lollipop)  
CPU: Dual-ARM926T, Mediatek  
Pantalla de 5"  
Memoria interna 8GB  
Memoria RAM 1GB  
Cámara 8 MP y frontal 2 MP  
Acceso de micro-SD hasta 20GB

~~150€~~  
**ahora 99€**

**SAMSUNG GALAXY J5 (2017)** *Nuevo Libre*

OS: Android 7.0 (Nougat)  
CPU: Octa-core 1.6 GHz Cortex-A53  
Pantalla de 5.5"  
Memoria interna 16GB  
Memoria RAM 2GB  
Cámara 13/13MP  
Acceso de micro-SD hasta 256GB

~~250€~~  
**ahora 215€**

**SAMSUNG GALAXY S8 PLUS** *Nuevo Libre*

OS: Android 7.0 (Nougat)  
CPU: Octa-core 4x2.3 GHz & 4x1.7 GHz  
Pantalla de 6.2"  
Memoria interna 64GB  
Memoria RAM 8GB  
Cámara 12MP  
Acceso de micro-SD hasta 256GB

~~900€~~  
**ahora 749€**

**LG K10 - 4G** *Nuevo Libre*

OS: Android OS, v5.1 (Lollipop)  
CPU: Quad-core 1.2 GHz Cortex-A53  
Pantalla de 5.5"  
Memoria interna 16GB  
Memoria RAM 1,5GB  
Cámara 13/5MP  
Acceso de micro-SD hasta 25GB

~~150€~~  
**ahora 119€**

**ALCATEL PIXI 4** *Nuevo Libre*

Dual Sim  
OS: Android OS, v5.1 (Lollipop)  
CPU: Quad-core 1.2 / 1.1 GHz  
Pantalla de 5"  
Memoria interna 8GB  
Memoria RAM 1GB  
Cámara 8MP  
Acceso de micro-SD hasta 32/128GB

~~100€~~  
**ahora 75€**

**SAMSUNG GALAXY TAB E** *Nuevo Libre*

OS: Android OS  
CPU: Quad-core 1.3 GHz  
Pantalla de 5.5"  
Memoria interna 8GB  
Memoria RAM 1,5GB  
Cámara 5MP  
Cámara frontal 3MP  
Bluetooth v4.0

~~200€~~  
**ahora 199€**

**SAMSUNG GALAXY S7** *Nuevo Libre*

Android OS, v6.0 (Marshmallow)  
CPU: Quad-core (2x2.1 GHz Kryo  
Pantalla de 5.5"  
Memoria interna 32GB  
Memoria RAM: 4 GB  
Micro SD up to 256 GB  
Cámara 12MP  
Cámara frontal 5MP

~~500€~~  
**ahora 449€**

**LG K4 - 4G** *Nuevo Libre*

Android OS, v5.1.1 (Lollipop)  
Quad-core 1.0 GHz Cortex-A53  
Pantalla de 4.5"  
Memoria interna 8GB  
Memoria RAM 1GB  
Cámara 5 MP cámara  
Acceso de micro-SD hasta 25GB

~~150€~~  
**ahora 99€**

**LG X-CAM** *Nuevo Libre*

OS: Android OS, v6.0 (Marshmallow)  
CPU: Octa-core 1.4 GHz Cortex-A53  
Pantalla de 5.2"  
Memoria interna 16GB  
Memoria RAM 2GB  
Dual Cámara 13 & 5 MP  
Micro-SD hasta 256GB

~~180€~~  
**ahora 159€**

**SAMSUNG GALAXY CORE PRIME** *Nuevo Libre*

OS: Android OS, v4.4.4 (KitKat), actualizable to v5.1.1 (Lollipop)  
CPU: Qualcomm MSM8916 Snapdragon 415  
CPU: Quad-core 1.2 GHz Cortex-A53  
GPU: Adreno 305  
Pantalla de 4.5"  
Memoria interna 8GB  
Memoria RAM 1GB  
Cámara 5MP / Cámara frontal 2MP

~~100€~~  
**ahora 99€**

**SAMSUNG GALAXY S8** *Nuevo Libre*

OS: Android 7.0 (Nougat)  
CPU: Octa-core (4x2.3 GHz & 4x1.7 GHz)  
Pantalla de 5.8"  
Memoria interna 64GB  
Memoria RAM 8GB  
Cámara 12MP  
Acceso de micro-SD hasta 256GB

~~800€~~  
**ahora 649€**

**REPARACIÓN DE MÓVILES**



**URGENTE Y ECONÓMICO**

**NOKIA 105** *Nuevo Libre*

Pantalla de 1,45"  
300 contactos  
Mem. interna 8MB-304KB

~~50€~~  
**ahora 25€**

Organizado por el Consulado de Palma

# Acercando a las tradiciones de sus ancestros a las nuevas generaciones de colombianos de Mallorca

Primer taller infantil de gastronomía en la Parroquia de la Asunción de Palma



Los niños colombianos durante la presentación de sus platos al jurado de la jornada gastronómica.



Niños y niñas con las monitoras de cocina durante la preparación de los buñuelos y natillas en la cocina de la Parroquia de la Asunción.

## Redacción BSF

El Consulado de Colombia con la colaboración de la Asociación de Colombianos en Baleares, Fiesta FM y Baleares Sin Fronteras organizó el primer taller infantil de gastronomía navideña. En total participaron 55 niños y niñas

que se congregaron en la Parroquia de la Asunción, localizada en Palma de Mallorca.

El evento fue un éxito, a tenor de las declaraciones del cónsul de Colombia en Baleares, Diego Cadena, “se logró que los hijos y nietos de ciudadanos colombianos residentes en Mallorca aprendieran a cocinar dos de los pro-

ductos más representativos de nuestras tradiciones culinarias como son la natilla y los buñuelos”.

El representante oficial del gobierno colombiano en las Islas, destacó el aporte del equipo humano que enseñó a los niños y niñas parte de las tradiciones que unen a las familias de Colombia por esta época del año, logrando



Felices Fiestas



## En Campos, el mejor lugar para comer

Cuando estés en la ruta o vengas, no dudes en visitarnos. Estamos en el bar S'Estació.

- Exquisitas tapas para todos los gustos
- Bocadillos
- Delicioso plato del día
- Los domingos: COMIDA COLOMBIANA
- Atendido por su propietaria, Nancy Delgado
- El mejor ambiente para compartir con la familia y los amigos
- Abierto de 06 am a 22h



S'Estació  
Ronda de la Estació, 24 / CAMPOS

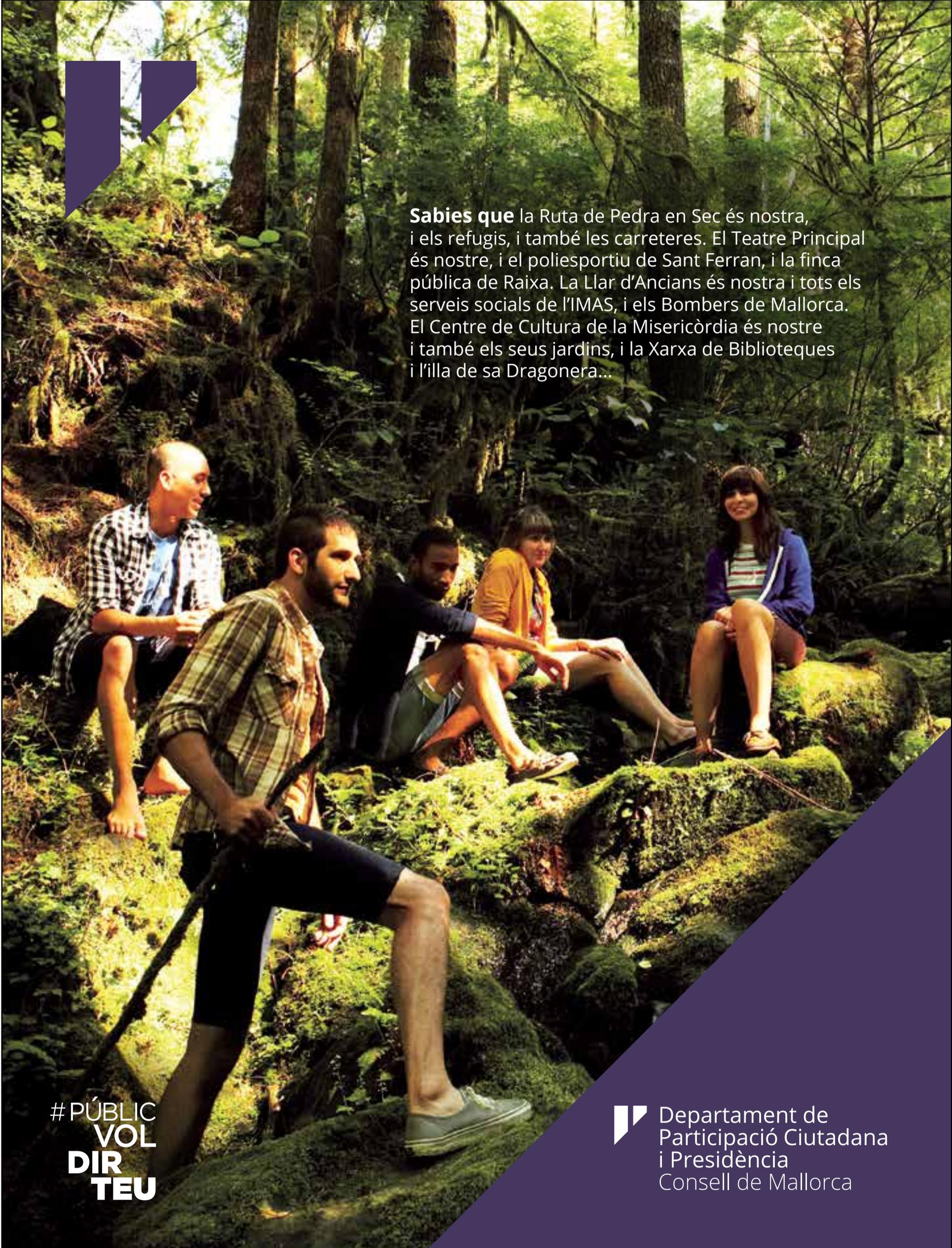
así acercar a las segundas y terceras generaciones de colombianos que no viven en el país sudamericano a las tradiciones de sus ancestros.

Durante la jornada se seleccionaron a cuatro menores que se destacaron por la presentación y creatividad en sus platos. En esa línea, en la última novena de aguinaldos se entregará a cada uno de los participantes un diploma de reconocimiento, y así mismo se premiará los platos presentados en esa

jornada.

Resaltar también que la invitación del consulado fue abierta a menores de otras nacionalidades, por lo que hubo familias de otros países de Sudamérica.

Al éxito de este primer taller en Baleares se suman los nombres de los padres teatinos Vladimir y Francisco, de Ruth Mercado, Mónica Isaza y Norbey Andrade, Presidente de la Asociación de Colombia y todos los integrantes del grupo Pregón Colombia ●



**Sabies que** la Ruta de Pedra en Sec és nostra, i els refugis, i també les carreteres. El Teatre Principal és nostre, i el poliesportiu de Sant Ferran, i la finca pública de Raixa. La Llar d'Ancians és nostra i tots els serveis socials de l'IMAS, i els Bombers de Mallorca. El Centre de Cultura de la Misericòrdia és nostre i també els seus jardins, i la Xarxa de Biblioteques i l'illa de sa Dragonera...

#PÚBLIC  
VOL  
DIR  
TEU

Departament de  
Participació Ciutadana  
i Presidència  
Consell de Mallorca

## En el Consolat de Mar

# Diego Cadena, cónsul de Colombia en Baleares, presentado como nuevo decano del Cuerpo Consular

Antes de finalizar el año los cónsules de diferentes países se reunieron con la Presidenta del Govern balear



El Cuerpo Consular estrena decano, el cónsul de Colombia Diego Cadena, junto a Francina Armengol

Por Juan Pablo Blanco A.

El Cuerpo Consular acreditado en Baleares visitó en el Consolat de Mar a la Presidenta del Govern balear, Francina Armengol. En el encuentro con los representantes oficiales de una veintena de países, la responsable del

Ejecutivo Autonómico habló sobre la importancia del aporte social y económico de los ciudadanos de otros países a esta comunidad y felicitó a los cónsules por la labor que realizan en aras de la integración de sus conciudadanos en esta comunidad.

En la reunión se presentó

al cónsul de Colombia, Diego Felipe Cadena como nuevo decano de la entidad. Pasaría desapercibido si no se tratara del primer cónsul latinoamericano en asumir las funciones de portavoz de los cónsules en las Islas, pues Cadena Montenegro reemplaza en el cargo a la ex cónsul de Marruecos,



Gonzalo Ortiz, cónsul de Ecuador dialoga con la presidenta Armengol

Hanane Saadi.

Cabe resaltar que los que precedieron a la representante marroquí en el cargo eran cónsules de países europeos, por lo que se merece hacer un inciso en este importante dato.

Para el cónsul de Colombia este nombramiento conlleva a una gran responsabilidad ya que "una de las áreas priori-

tarias es establecer mecanismos que faciliten el proceso de integración de los ciudadanos llegados de afuera", a su criterio, "cada colectivo tiene sus necesidades específicas y desde el Cuerpo Consular estaremos pendientes de trabajar mancomunadamente con los representantes institucionales", concluyó Cadena ●

## Los cónsules apoyan iniciativa contra la trata de mujeres



Los cónsules en el salón de plenos del Ayuntamiento de Palma

Al comienzo de esta semana, la Defensora de la Ciudadanía de Palma, Anna Moilanen se reunió con el Cuerpo Consular de Baleares en el salón de plenos del Ayuntamiento para presentar la iniciativa de crear una red que combata la trata de mujeres.

Días atrás Moilanen había presentado esta propuesta en la Comisión de Derechos de la Ciudadanía para que el Defensor del Pueblo, Francisco Fernández Marugán hiciera eco de la idea ya que en su opinión "estamos sumergidos en una sociedad que calla y permite que miles de mujeres vivan en un régimen de esclavitud, nadie dice nada y pocos son los que hablan de este tema"

La defensora ha dicho que los últimos estudios calculan que en Palma uno de cada cuatro hombres son usuarios de la prostitución, lo que constituyen "cifras alarmantes que indican una situación de emergencia para miles de mujeres víctimas de engaño, esclavitud y de daños físicos y psicológicos"

Por su parte, los cónsules se han comprometido a apoyar esta iniciativa y a apoyar este tipo de campañas de sensibilización y denuncia. Miles de mujeres que son víctimas de la trata de blancas provienen de países latinoamericanos, asiáticos, África y Europa del Este ●

## En Tienda Alimentación Conectamos, todo lo que buscas en estas Fiestas:

Variedad de productos de diferentes países en nuestros dos locales amplios y confortables.

Encuentra todos los productos latinoamericanos en un solo lugar:

Todo tipo de licores  
Venta de Budweiser por cajas  
Recargas de móviles  
Barras de pan fresco

i-transfer  
Western Union  
Titanes  
Europhil  
Ria



€  
¡Y también el cambio MÁS ALTO para giros a países latinos!

### CONNECTAMOS

C/. Torcuato Luca de Tena 11, bajos  
Tel. 871 957 436

Visita nuestra página de facebook para ver nuestras OFERTAS de cada semana:  
Locutorioconectamos

## Emprendimiento latino

## El Restaurante Peruano, una exquisita oferta gastronómica para los paladares más exigentes

Los propietarios comenzaron en un local pequeño y ante el desbordado éxito hoy regentan un amplio establecimiento localizado en la calle Miquel Marqués, 8 de Palma

## Redacción BSF

Una de las cocinas mejor valoradas a nivel mundial es la peruana. La gastronomía de ese país tiene una gran variedad de exquisitos platos ampliamente conocidos por expertos culinarios. La comida es muy diversa, ya que el libro "357 listas para entender cómo somos los peruanos" llega a tener hasta 491 platos típicos

En Palma de Mallorca, en 2011 se abrió el Restaurante Peruano, que poco a poco ha ganado adeptos y despertado excelentes comentarios por los clientes que han tenido la oportunidad de comprobarlo, y a la vez recomendarlo entre su círculo social de amigos y familiares.



Clientes del Restaurante Peruano durante la visita de BSF a su local

En un comienzo, dicen sus responsables, fue complicado ganarse la confianza de los clientes, pero con el tiempo personas de diferentes nacionalidades fueron apostando cada vez más por la sazón y el delicioso toque que se le imprimía

a cada uno de sus especialidades.

El Restaurante Peruano se inauguró el 2 de diciembre de 2011 en la época de crisis, no obstante, recuerdan sus propietarios, "esto no fue un impedimento para que clau-

dicáramos en nuestro intento de acreditarlo y de ofrecer a nuestros clientes buenos precios y calidad en la variedad de platos".

Con bastante gratitud por la confianza depositada por sus clientes, recuerdan como en un principio tenían un pequeño local cerca a la Plaza Pere Garau denominado Estrella Roja y Blanca. Sin embargo, ese espacio físico se quedó pequeño y se vieron obligados a mejorar sus servicios trasladándose a un amplio local que hoy regentan con éxito en la calle Miguel Marqués 8, de Palma de Mallorca.

Este negocio se ha convertido en un referente no solamente para la comunidad peruana, sino para referidos de varias nacionalidades que han escu-

chado excelentes comentarios acerca de la variada oferta gastronómica.

Dentro de los platos estrellas que se destacan está el ceviche, pollos a la brasa al estilo peruano, tamales; además para invierno se ofrece la patasca (sopa de mote), caldo de gallina, la papa tres sabores y leche de tigre.

El Restaurante Peruano es un local regentado por varios integrantes de una misma familia, que dicho sea, se han integrado perfectamente a la sociedad de acogida.

De lunes a viernes se ofrece un exquisito menú por 7 euros y los viernes y sábados se ofrecen cenas con las mejores especialidades de la casa.

**Reservas 618 910 570/ 871 952 594 ●**



¡Gracias a todos nuestros clientes y amigos por la confianza depositada en estos 6 primeros años. Les deseamos Feliz Navidad y un próspero feliz 2018! Seguiremos trabajando con productos de calidad para ofrecerles el mejor servicio.



# ALGUS' TO

## Carnicería



**CORTE MALLORQUIN  
Y ARGENTINO**

### HORARIO

Lunes 09:00 a 14:00 h.

Martes y Miércoles 09:00 a 14:00 h. • 16:30 a 20:45 h.

Jueves, Viernes y Sábado 09:00 a 20:45 h.

Domingo 09:30 a 14:00 h.

Nicolau de Pacs, 11 • Palma  
(A pocos mts. de Plaza de las Columnas)

**Tel. 971 462 293**

## Empresarios destacados

# Fone Expert, una empresa de telefonía móvil con los mejores servicios integrales del mercado

Cuenta ya con cuatro tiendas acreditadas en Palma con variadas alternativas en el sector

Por Juan Pablo Blanco A.

**F**one Expert es una empresa con muchos años de experiencia en telefonía móvil con un servicio técnico urgente y asesoramiento directo al cliente.

No pertenece a ninguna compañía y eso da la independencia necesaria para recomendar a los clientes la tarifa que más se ajusta a sus necesidades.

El servicio ofrecido es continuo y permanente, por lo que se garantiza información actualizada

sobre tarifas y un sistema avanzado de alertas para que el cliente sepa en todo momento la tarifa más económica del mercado.

Waleed Sarward, propietario de la marca, originario de Pakistán dice: “nuestro compromiso con los clientes es conseguir el mayor



**Nuevo Bar Restaurante SABORES**  
Platos típicos ecuatorianos y latinos.  
Tapas y comida española.  
Alquiler de sala para eventos.  
Partidos en pantalla gigante.  
C/ Pere Llobera, 5 - Palma  
Reservas: 609 387 246 - 629 491 140  
Martes a domingo, de 08 a 18 hs  
Lunes: cerrado.



**Peluqueria Dominicana Bella UNISEX**

Mechas, desrizados, permanentes, extensiones, baño color, hidratación profunda, depilación cejas y labio superior, manicura-pedicura, uñas gel, corte unisex, color, trenzas, keratina, maquillajes novias...  
Recupera tu cabello después del verano. Consulta nuestras ofertas en hidratación.

**TANINOPLASTIA**  
¡informatel!

C/ Pascual Ribot, 11 - Tel. 971 284 996 / 608 34 85 01  
Lunes y martes locos.  
Horario: de lunes a viernes de 10 a 19:00.  
Sábados de 9 a 19:00



Waleed Sarward, propietario de Fone Expert, enseñando la tarjeta BSF de abonados al equipo de fútbol con una línea de descuentos

ahorro posible en la factura del teléfono, siempre con garantía de cobertura y calidad en el servicio.

Le buscamos las mejores tarifas con la mejor cobertura y sin permanencia.

Si el cliente lo desea, le avisamos cuando la tarifa deje de ser la más económica del mercado”.

Fone Expert, además cuenta con un SAT, situado en Palma de Mallorca, lleva muchos años siendo un referente en la ciudad para todas aquellas personas que quieren liberar o reparar su teléfono, tanto para averías físicas como de software.

“Contamos con técnicos altamente cualificados y con mucha experiencia”, afirma Waleed.

Con el transcurso de los años,

esta empresa servicios de telefonía se ha convertido en especialistas en la reparación de terminales, tales como:

Iphones, Ipods, Samsung Galaxy, HTC, Sony, HAWEI, BQ, LG, y todas las del mercado, llevando a cabo desde las reparaciones más simples hasta las más complicadas.

**Para quienes necesitan los servicios de esta empresa dirigirse a las siguientes tiendas de Palma:**

- Calle Manacor 79 B;
- Métege José Darder 30B;
- Arxiduke Lluís Salvador 49
- Indalecio Prieto 24B ●



Parte del equipo de Fone Expert, y una de las fachadas de las tiendas



Lo nuestro en un solo lugar

# NUEVA TIERRA

VENTA DE PRODUCTOS LATINOS  
DE ALIMENTACIÓN Y BEBIDAS AL POR MAYOR Y AL DETALLE



**GRAN RIFA DE  
CESTA NAVIDEÑA**



☎ 971 415 248

☎ 646 57 99 94

Horario

LUNES A SÁBADO 9:30 a 20:30  
DOMINGO 10:00 a 14:00

C/ Nicolau de Pacs, 20  
infonuevatierra1@gmail.com

📍 Nueva Tierra

# SABOR CRIOLLO

31 DE DICIEMBRE

2018

Show de mariachi, salsa tropical y vallenato.



Con la presentación de  
**GERMÁN  
BUITRAGO**

## MENU

### Primero

Ceviche de Camarones  
o  
Consomé Especial

### Segundo

Lechona Tolimense con Arepa  
(al horno de leña)  
o  
Tamal con Arroz y Arepa  
Sobrebarriga Rellena  
(Arroz con Champiñon y Ensalada  
de Repollo)

### Postre

Dulce Tres Leches  
Manjar Blanco  
o  
Gelatina

• Refresco, Vino, Cerveza

Cena desde a las 19:00

32,50€

CHAMPAÑA  
UVAS Y  
COTILLON

RESERVA TU MESA CON TIEMPO  
TEL: 971 283 370 - 600 434 965

## Dominicanos en Mallorca



Elici Uceta y su esposo, Javier Ambrojo, recordarán este año positivamente

Redacción BSF

A mediados de octubre la conocida marca, Elci Boutique abrió las puertas de su nueva tienda de ropa colombiana. Y al cierre del 2017, los propietarios de la tienda, Elici Uceta y Javier Ambrojo envían a sus clientes un saludo de agradecimiento por la confianza depositada

en esta nueva etapa. Los empresarios invitan este diciembre a sus clientes a apreciar la nueva colección de fin de año con unos impresionantes Jeans Push Up, vestidos, blusas, enterizos y bodys reductores. Más información a través del Whatsapp con la palabra alta al 637 001 000. La tienda está en la calle Manacor, 83, Palma, frente al parque WIFI ■

## Elci Boutique despide el año con éxito en su nuevo local



La música de Yoraima Show y los amigos no faltaron en la inauguración de la nueva tienda de la calle Manacor 83

## Los venezolanos campeones de Softball



Eufóricos los venezolanos junto a la empresaria, Paula Baez, propietaria de la agencia Viajes Canals de la zona de Pere Garau de Palma, en Capitán Vila



Luis Jiménez entregando el trofeo al hijo de un jugador del torneo

Redacción BSF

Venezuela se coronó campeón del torneo de Softball que se juega en Can Pastilla, Mallorca. Pletóricos, los sudamericanos festejaron el título el pasado 17 de diciembre junto a los otros equipos participantes que los felicitaban por el logro. Desde hace

mitad de año, Águilas Vuela Alto, Atlético Can Pastilla, los Tigres de Mallorca y los venezolanos se daban cita cada fin de semana para practicar este deporte muy popular en los países del Caribe americano y en algunos de Sudamérica.

Luis Jiménez, director del torneo, de origen dominicano reconoció el esfuerzo de cada uno de los equipos y agradeció el apoyo de los patrocinadores, entre ellos, la Agencia Viajes Canals de la calle Capitán Vila de Palma. La empresaria también nacida en la República Dominicana se mostró

emocionada de haber promocionado un deporte que goza de gran afición en su país.

Aparte de los dominicanos, poco a poco el softball atrae gente de diferentes nacionalidades como ocurrió esta temporada, entre ellos venezolanos, españoles, cubanos y hasta curiosos de Alemania y Francia que se han interesado en conocerlo. Luis Jiménez resaltó que aunque no hay una federación constituida se está constituyendo un equipo base para presentar a Mallorca en los juegos nacionales de 2018 que se realizarán en la península ■

¡Mmmh!...

Vos sabés de qué hablamos...

**LOS PRIMOS**  
MDP CAFETERIA

**PURO SABOR ARGENTINO**

¡La 2ª ronda te la invitamos!  
Los martes y jueves,  
de 18.30 a 21.30 hs:  
**¡2 x 1 EN CAÑAS!**

Desayunos.  
Plato del día.

Horario de invierno:  
Lunes a sábado  
de 08:00 a 22:00.  
Domingos cerrado.

**LOS PRIMOS**  
MDP CAFETERIA  
Av. Joan Miró, 315 / San Agustín  
Palma / Tel. 971 10 45 45  
Los Primos MDP  
@losprimosmdp223

**¡Felices Fiestas!**  
**ABRIMOS EL**  
**10 ENERO/2018**

Bar Restaurante  
**La Cazuela**

Martes: cerrado por  
descanso del personal

C/ Reis Catòlics, 30 / Tels. 871 026 116 - 639 439 329 / lacazuela30@outlook.es  
Lunes a viernes: de 10 AM a cierre / Sábados y domingos: 09 AM a cierre.

# Ven a celebrar la Navidad en la Catedral de Mallorca

DOMINGO 24 DE DICIEMBRE / 23:00 hs  
- Celebración de la Medianoche de Navidad  
Misa presidida por el obispo de Mallorca  
Mons. Sebastià Taltavull, sermón de  
la Calenda y canto de la Sibila.

MIÉRCOLES 27 DE DICIEMBRE / 19:30 hs  
- Concierto de Navidad  
de la Escolania de Vermells de la Catedral.

DOMINGO 31 DE DICIEMBRE / 10:00 hs  
- Misa solemne por la Fiesta del Estandarte  
presidida por Mons. Sebastià Taltavull,  
obispo de Mallorca.

